



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 27.5.2014
COM(2014) 298 final

2014/0154 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

**om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det
Europæiske Fællesskab og Ukraine**

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

Aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine blev undertegnet i København den 4. juli 2002. I aftalens artikel 12, litra b), fastsættes følgende: "Denne aftale indgås i første omgang for en periode, som slutter den 31. december 2002, og kan forlænges for yderligere femårsperioder ved fælles overenskomst mellem parterne."

Rådet godkendte ved sin afgørelse 2011/182/EU af 9. marts 2011 en forlængelse af aftalen i endnu en femårsperiode indtil den 8. november 2014.

En forlængelse af aftalen i yderligere fem år vil være i begge parters interesse, så der sikres kontinuitet i de videnskabelige og teknologiske forbindelser mellem Ukraine og Den Europæiske Union.

2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

På mødet i Kiev den 24. maj 2013 i det fælles EU-ukrainske samarbejdsudvalg, der er nedsat i henhold til aftalens artikel 6, blev begge parter enige om, at aftalen bør forlænges med en periode på yderligere fem år.

3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET

Den forlængede aftale vil indholdsmæssigt være identisk med den aftale, der udløber den 7. november 2014.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

I den finansieringsoversigt, som fremlægges sammen med denne afgørelse, redegøres der for de anslåede budgetmæssige virkninger.

På baggrund af ovenstående anmoder Kommissionen om, at Rådet:

- på EU's vegne og med Europa-Parlamentets samtykke godkender, at aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine forlænges for en ny femårsperiode
- bemyndiger formanden for Rådet til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at meddele Ukraine, at Unionen har afsluttet de interne procedurer, som er nødvendige for den forlængede aftales ikrafttræden.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 186 sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), nr. v),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved afgørelse 2003/96/EF af 6. februar 2003 godkendte Rådet indgåelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine.
- (2) I henhold til artikel 12, litra b), blev aftalen i første omgang indgået for en periode indtil den 31. december 2002 og kunne den forlænges for yderligere femårsperioder ved fælles overenskomst mellem parterne.
- (3) På grundlag af Rådets afgørelse 2011/182/EU af 9. marts 2011¹ blev aftalen forlænget for en yderligere femårsperiode med tilbagevirkende kraft fra den 8. november 2009, og den gældende aftale udløber således den 7. november 2014.
- (4) Aftalens parter mener, at en hurtig forlængelse af denne aftale vil være i begges interesse.
- (5) Den forlængede aftale vil indholdsmæssigt være identisk med den aftale, der udløber den 7. november 2014.
- (6) Forlængelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine bør godkendes på Den Europæiske Unions vegne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Forlængelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine for en yderligere femårsperiode godkendes herved på Unionens vegne.

¹ EUT L79 af 25.3.2011, s. 3

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til på Unionens vegne og i henhold til aftalens artikel 12, litra a), at meddele Ukraine, at Unionen har afsluttet de interne procedurer, som er nødvendige for den forlængede aftales ikrafttræden.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen. Denne afgørelse offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

- 1.1. Forslagets/initiativets betegnelse
- 1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen
- 1.3. Forslagets/initiativets art
- 1.4. Mål
- 1.5. Forslagets/initiativets begrundelse
- 1.6. Varighed og finansielle virkninger
- 1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)

2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

- 2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering
- 2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem
- 2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

- 3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) på budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme
- 3.2. Anslåede virkninger for udgifterne
 - 3.2.1. *Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne*
 - 3.2.2. *Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne*
 - 3.2.3. *Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne*
 - 3.2.4. *Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme*
 - 3.2.5. *Tredjemands bidrag til finansieringen*
- 3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

1.1. Forslagets/initiativets betegnelse

Forslag til Rådets afgørelse om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine.

1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen²

Politisk strategi og koordinering for navnlig generaldirektoraterne RTD, AGRI, JRC, CNECT, EAC, ENER, ENTR og MOVE.

1.3. Forslagets/initiativets art

☐ Forslaget/initiativet drejer sig om en **ny foranstaltning**

☐ Forslaget/initiativet drejer sig om en **ny foranstaltning som opfølgning på et pilotprojekt/en forberedende foranstaltning³**

☒ Forslaget/initiativet drejer sig om **forlængelse af en eksisterende foranstaltning**

☐ Forslaget/initiativet drejer sig om **omlægning af en foranstaltning til en ny foranstaltning**

1.4. Mål

1.4.1. *Det eller de af Kommissionens flerårige strategiske mål, som forslaget/initiativet vedrører*

Dette initiativ vil gøre det muligt for begge parter at forbedre og styrke deres samarbejde på områder af fælles videnskabelig og teknologisk interesse.

1.4.2. *Specifikke mål og berørte ABM/ABB-aktiviteter*

Specifikt mål

Initiativet vil give mulighed for fortsat udveksling af specifik viden og overførsel af knowhow til gavn for forskerne, erhvervslivet og borgerne.

Berørte ABM/ABB-aktiviteter

² ABM: Activity Based Management (aktivitetsbaseret ledelse) – ABB: Activity Based Budgeting (aktivitetsbaseret budgetlægning).

³ Jf. artikel 49, stk. 6, litra a) og b), i finansforordningen.

1.4.3. *Forventede resultater og virkninger*

Angiv, hvilke virkninger forslaget/initiativet forventes at få for modtagerne/målgruppen.

Denne afgørelse vil gøre det muligt for EU og Ukraine at få gensidigt udbytte af de videnskabelige og tekniske fremskridt, der realiseres gennem forskningssamarbejdet som led i deres respektive særprogrammer for forskning, og fremme yderligere samarbejde.

1.4.4. *Virknings- og resultatindikatorer*

Angiv indikatorerne til kontrol af forslagets/initiativets gennemførelse.

Kommissionens tjenestegrene vil regelmæssigt kontrollere alle de foranstaltninger, der gennemføres inden for rammerne af aftalen. Dette vil omfatte en evaluering, som vil bestå af følgende elementer:

a) resultatindikatorer – antal forslag stillet af Ukraine pr. særprogram sammenlignet med antallet af forslag, der udvælges til finansiering inden for rammerne af programmet

b) dataindsamling – på grundlag af oplysninger fra særprogrammerne under rammeprogrammet og oplysninger fremlagt af Ukraine for det fælles EU-ukrainske samarbejdsudvalg, der er nedsat i henhold til aftalens artikel 6.

1.5. **Forslagets/initiativets begrundelse**

1.5.1. *Behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt*

Denne afgørelse vil gøre det muligt for begge parter at forbedre og styrke deres samarbejde på videnskabelige og teknologiske områder til gensidig gavn.

1.5.2. *Merværdien ved en indsats fra EU's side*

Aftalens grundprincipper er gensidig gavn, gensidig adgang til parternes programmer og aktiviteter i forbindelse med aftalens formål, lige vilkår, effektiv beskyttelse af intellektuel ejendom, retfærdig fordeling af intellektuel ejendomsret og effektiv udnyttelse af resultaterne. Forlængelsen af denne aftale vil gøre det muligt at øge den videnskabelige viden og skabe muligheder for markedsadgang.

1.5.3. *Erfaringer fra lignende foranstaltninger*

På grundlag af de hidtidige erfaringer med videnskabeligt og teknologisk samarbejde betragtes det som værende til gensidig gavn at fortsætte samarbejdet med Ukraine ved at forlænge den eksisterende aftale med yderligere fem år.

1.5.4. *Sammenhæng med andre relevante instrumenter og eventuel synergivirkning*

Forlængelsen af aftalen med Ukraine er fuldt ud i overensstemmelse med bestræbelserne for at åbne op for andre landes deltagelse i EU's rammeprogrammer.

1.6. Varighed og finansielle virkninger

☒ Forslag/initiativ af **begrænset varighed**

– ☒ Forslag/initiativ gældende fra 8.11.2014 til 8.11.2019

– ☒ Finansielle virkninger fra 2014 til 2019

☐ Forslag/initiativ af **ubegrænset varighed**

– Iværksættelse med en indkøringsperiode fra ÅÅÅÅ til ÅÅÅÅ

– derefter gennemførelse i fuldt omfang.

1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)⁴

☒ **Direkte central forvaltning** ved Kommissionen

☐ **Indirekte central forvaltning** ved uddelegering af gennemførelsesopgaver til:

– ☐ forvaltningsorganer

– ☐ organer oprettet af Fællesskaberne⁵

– ☐ nationale offentligtretlige organer/organer med offentlige tjenesteydelsesopgaver

– ☐ personer, som har fået pålagt at gennemføre specifikke aktioner i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union, og som er identificeret i den relevante basisretsakt, jf. finansforordningens artikel 49

☐ **Delt forvaltning** sammen med medlemsstaterne

☐ **Decentral forvaltning** sammen med tredjelande

☐ **Fælles forvaltning** sammen med internationale organisationer (*angives nærmere*)

Hvis der angives flere forvaltningsmetoder, gives der en nærmere forklaring i afsnittet "Bemærkninger".

Bemærkninger

⁴ Forklaringer vedrørende forvaltningsmetoder og henvisninger til finansforordningen findes på webstedet BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

⁵ Organer omhandlet i finansforordningens artikel 185.

2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering

Angiv hyppighed og betingelser.

Ukrainske forskningsenheders deltagelse i rammeprogrammet for forskning og innovation (Horisont 2020) og andre samarbejdsaktiviteter i forbindelse med aftalen vil blive fulgt regelmæssigt gennem møder i det fælles EU-ukrainske samarbejdsudvalg, der er nedsat i henhold til aftalens artikel 6.

2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem

2.2.1. Konstaterede risici

Der vil regelmæssigt finde møder sted og være bilaterale kontakter, hvilket muliggør en systematisk informationsudveksling. Der er ikke identificeret risici i kontrolsystemet.

2.2.2. Påtænkt(e) kontrolmetode(r)

2.2.3. Omkostninger og fordele ved kontrollen samt forventet fejlrisiko

2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

Angiv eksisterende og påtænkte forebyggelses- og beskyttelsesforanstaltninger.

Når gennemførelsen af rammeprogrammet gør det nødvendigt at anvende eksterne kontrahenter eller indebærere, at der ydes finansielle bidrag til tredjeparter, gennemfører Kommissionen, hvor det er relevant, finansrevision, navnlig hvis Kommissionen har grund til at betvivle, at det arbejde, som udføres eller beskrives i aktivitetsrapporterne, er realistisk.

EU's finansrevision gennemføres enten af EU's egne medarbejdere eller af regnskabseksperter, som er godkendt efter den lovgivning, som gælder for den reviderede part. EU vælger selv sådanne eksperter under hensyntagen til eventuelle interessekonflikter, som den reviderede part måtte gøre Kommissionen opmærksom på. Kommissionen sikrer sig desuden i forbindelse med forskningsaktiviteterne, at EU's finansielle interesser beskyttes ved effektiv kontrol og, hvis der konstateres uregelmæssigheder, ved passende foranstaltninger og sanktioner med afskrækkende virkning.

Med henblik herpå indføres reglerne om kontrol, foranstaltninger og sanktioner med henvisning til forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95, forordning (EF, Euratom) nr. 2185/96 og forordning (EF) nr. 1073/99 i samtlige kontrakter, der indgås som led i gennemførelsen af rammeprogrammet.

Kontrakterne skal navnlig indeholde bestemmelse om følgende:

- særlige kontraktbestemmelser til beskyttelse af EU's finansielle interesser, når der foretages kontrol af det udførte arbejde
- administrativ kontrol som led i bekæmpelsen af svig, jf. forordning (EF, Euratom) nr. 2185/96, og forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013
- anvendelse af administrative sanktioner ved enhver forsætlig eller forsømmelig uregelmæssighed i fuldbyrdelsen af kontrakterne, jf. rammeforordning nr. 2988/95, herunder også en sortlisteordning

- angivelse af, at eventuelle tilbagebetalingsordrer som følge af uregelmæssigheder og svig kan håndhæves i henhold til artikel 299 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Desuden gennemfører de ansvarlige medarbejdere i GD for Forskning og Innovation automatisk et kontrolprogram vedrørende de videnskabelige og budgetmæssige aspekter. En intern revision gennemføres af kontoret for intern revision under GD for Forskning og Innovation, og inspektioner på stedet gennemføres af Revisionsretten.

3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) på budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme

- Eksisterende udgiftsposter på budgettet

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer [Betegnelse.....]		fra EFTA-lande ⁷	fra kandidatlande ⁸	fra tredje-lande	iht. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra aa)
1a	08.01.05	IOB	JA	JA	JA	JA
1a	08.01.05.01	IOB	JA	JA	JA	JA
1a	08.01.05.03	IOB	JA	JA	JA	JA

- Nye budgetposter, som der er søgt om

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	Budgetpost	Udgiftens art	Bidrag			
	Nummer [Betegnelse.....]		fra EFTA-lande	fra kandidatlande	fra tredje-lande	iht. finansforordningens artikel 18, stk. 1, litra aa)
	[XX.YY.YY.YY]		JA /NEJ	JA /NEJ	JA /NEJ	JA/NEJ

⁶ OB = opdelte bevillinger/IOB = ikke-opdelte bevillinger.

⁷ EFTA: Den Europæiske Frihandelssammenslutning.

⁸ Kandidatlande og, efter omstændighederne, potentielle kandidatlande på Vestbalkan.

3.2. Anslåede virkninger for udgifterne

Dette afsnit bør udfyldes ved hjælp af arket vedrørende budgetoplysninger af administrativ art (det andet dokument i bilaget til denne finansieringsoversigt) og uploades til CISNET med henblik på høring af andre tjenestegrene.

3.2.1. Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne

i mio. EUR (tre decimaler)

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme:	1a	[Betegnelse] Konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse
---	-----------	--

GD: Forskning og Innovation			2014 ⁹	2015	2016	2017	2018	2019		I ALT
•Aktionsbevillinger										
Budgetpostens nummer	Forpligtelser	(1)								
	Betalinger	(2)								
Budgetpostens nummer	Forpligtelser	(1a)								
	Betalinger	(2 a)								
Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer ¹⁰										
Budgetpostens nummer: 08.01.05		(3)	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024		0,145
Budgetpostens nummer: 08.01.05.01		(4)	0,005	0,027	0,027	0,027	0,027	0,023		0,136
Budgetpostens nummer: 08.01.05.03		(5)	0,000	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001		0,009
•Aktionsbevillinger I ALT	Forpligtelser	(6)								
	Betalinger	(7)								

⁹ År n er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

¹⁰ Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

•Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT		(8)	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024		0,145
Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 1a i den flerårige finansielle ramme	Forpligtelser	=6+8	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024		0,145
	Betalinger	=7+8	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024		0,145

Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme	5	Administration
--	----------	----------------

i mio. EUR (tre decimaler)

		2014	2015	2016	2017	2018	2019		I ALT
GD: <.....>									
•Menneskelige ressourcer									
•Andre administrationsudgifter									
I ALT GD <....>	Bevillinger								

Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	(Forpligtelser i alt = betalinger i alt)	0,001	0,004	0,004	0,004	0,004	0,003		0,020
---	---	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--	--------------

i mio. EUR (tre decimaler)

		2014¹¹	2015	2016	2017	2018	2019		I ALT
--	--	--------------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--	--------------

¹¹ År n er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 1-5 i den flerårige finansielle ramme	Forpligtelser	0,006	0,033	0,033	0,033	0,033	0,027		0,165
	Betalinger	0,006	0,033	0,033	0,033	0,033	0,027		0,165

3.2.2. Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne

- ☒ Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af aktionsbevillinger
- ☐ Forslaget/initiativet medfører anvendelse af aktionsbevillinger som anført herunder:

Forpligtelsesbevillinger i mio. EUR (tre decimaler)

Der angives mål og resultater ↓			År N	År N+1	År N+2	År N+3	Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6)								I ALT			
	RESULTATER																	
	Type resul- tater 12	Resul- ta- ternes gnsntl. om- kost- ninger	Resultater (antal)	Om- kost- ninger	Resultater (antal)	Om- kost- ninger	Resultater (antal)	Om- kost- ninger	Resultater (antal)	Om- kost- ninger	Resultater (antal)	Om- kost- ninge r	Resultater (antal)	Om- kost- ninger	Resultater (antal)	Om- kost- ninger	Sam- lede resul- tater (antal)	Samlede omkost- ninger
SPECIFIKT MÅL NR. 1 ¹³																		
- Resultat																		
- Resultat																		
- Resultat																		
Subtotal for specifikt mål nr. 1																		
SPECIFIKT MÅL NR. 2...																		
- Resultat																		
Subtotal for specifikt mål nr. 2																		
OMKOSTNINGER I ALT																		

¹²

Resultater er de produkter og tjenesteydelser, der skal leveres (f.eks. antal finansierede studenterudvekslinger, antal km bygget vej osv.).

¹³

Som beskrevet i punkt 1.4.2. "Specifikke mål...".

3.2.3. Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne

3.2.3.1. Resumé

- ☒ Forslaget/initiativet medfører anvendelse af administrationsbevillinger som anført herunder:

i mio. EUR (tre decimaler)

	År 2014 ¹⁴	År 2015	År 2016	År 2017	År 2018	År 2019	I ALT
--	--------------------------	------------	------------	------------	------------	------------	-------

UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	0,001	0,004	0,004	0,004	0,004	0,003	0,020
Menneskelige ressourcer							
Andre administrations- udgifter							
Subtotal UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	0,001	0,004	0,004	0,004	0,004	0,003	0,020

Uden for UDGIFTSOMRÅDE 5¹⁵ i den flerårige finansielle ramme							
Menneskelige ressourcer	0,005	0,027	0,027	0,027	0,027	0,023	0,136
Andre administrations- udgifter	0,000	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	0,009
Subtotal uden for UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024	0,145

I ALT	0,006	0,033	0,033	0,033	0,033	0,027	0,165
--------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------------

Administrationsbevillingerne vil blive dækket ved hjælp af de bevillinger, som GD'et allerede har afsat til aktionen, og/eller ved omfordeling inden for GD'et, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige GD i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

¹⁴ År n er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

¹⁵ Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

3.2.3.2. Anslået behov for menneskelige ressourcer

- ☒ Forslaget/initiativet medfører anvendelse af menneskelige ressourcer som anført herunder:

Skøn angives i fuldtidsækvivalenter

	År 2014	År 2015	År 2016	År 2017	År 2018	År 2019	Der indsættes flere år, hvis virkningern e varer længere (jf. punkt 1.6)
• Stillinger i stillingsfortegnelsen (tjenestemænd og midlertidigt ansatte)							
XX 01 01 01 (i hovedsædet og i Kommissionens repræsentationskontorer)							
XX 01 01 02 (i delegationer)							
08 01 05 01 (indirekte forskning)	0,04	0,25	0,25	0,25	0,25	0,21	
10 01 05 01 (direkte forskning)							
• Eksternt personale (i fuldtidsækvivalenter)¹⁶							
XX 01 02 01 (KA, V, UNE under den samlede bevillingsramme)							
XX 01 02 02 (KA, V, UED, LA og UNE i delegationerne)							
XX 01 04 yy ¹⁷	- i hovedsædet						
	- i delegationerne						
XX 01 05 02 (KA, UNE, V – indirekte forskning)							
10 01 05 02 (KA, V, UNE – direkte forskning)							
Andre budgetposter (skal angives)							
I ALT	0,04	0,25	0,25	0,25	0,25	0,21	

XX angiver det berørte politikområde eller budgetafsnit.

Personalebehovet vil blive dækket ved hjælp af det personale, som GD'et allerede har afsat til aktionen, og/eller interne rokader i GD'et, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige GD i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

Opgavebeskrivelse:

Tjenestemænd og midlertidigt ansatte	Forberedelse og ledelse af møderne i det fælles samarbejdsudvalg, der er nedsat i henhold til aftalens artikel 6, og tjenesterejser, der skal sikre, at aftalen fungerer og gennemføres efter hensigten, samt regelmæssig revision af aftalen.
Eksternt personale	

¹⁶ KA: kontraktansatte, LA: lokalt ansatte, UNE: udstationerede nationale eksperter, V: vikarer, UED: unge eksperter ved delegationerne.

¹⁷ Delofter for eksternt personale under aktionsbevillingerne (tidligere BA-poster).

3.2.4. *Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme*

- ☒ Forslaget/initiativet er foreneligt med indeværende flerårige finansielle ramme

3.2.5. *Tredjemands bidrag til finansieringen*

- Forslaget/initiativet indeholder ikke bestemmelser om samfinansiering med tredjemand

3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

- ☒ Forslaget/initiativet har ingen finansielle virkninger for indtægterne

Der er ingen finansielle virkninger for indtægterne, da Ukraine ikke bidrager til EU's almindelige budget i henhold til denne aftale om videnskabeligt og teknisk samarbejde.